



# KÚPNA ZMLUVA

Meno kupujúceho: **AGROPODNIK SLAMOZ SPOL. S R.O.**

Sídlo: **SK 07664 Zemplínska Teplica, Hlavná 480**

Meno predávajúceho: **UBM FEED Zrt.**

Sídlo: **HU 2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.**

Fax: **+3626/530-541**

Uzatvorenia zmluvy: **11.07.2025**

Číslo zmluvy: **E0069479/1**

Názov tovaru: **UBM Premix pre mliečne kravy MM 1% (+karb)**

Kvalita: Kvalita je konečná pri naložení na prepravné vozidlo, podľa pripojeného osvedčenia kvality. V prípade odchýlky v kvalite je Kupujúci oprávnený písomne namietnuť Predávajúcemu Kupujúcim vytknutý tovar do 48 hodín po dodaní, podľa úradného odobratia vzoriek alebo ich odobratia spoločne s Predávajúcim, s konkrétnym uvedením vytknutého problému. Do vykonania vyhlásenia Predávajúceho o námietke, alebo do vypracovania odborného posudku, prijateľného oboma stranami je Kupujúci povinný tovar dotknutý reklamáciou skladovať oddelene, spôsobom vhodným pre identifikáciu. Strany – ak nemôžu vyriešiť spor medzi sebou – určujú pre úradný odber vzoriek a ako odbornú organizáciu oprávnenú na previerku príslušnosť organizácii Gabona Control, SGS, ISI alebo NÉBIH. Výsledok previerky nezávislého znalca je povinný pre obe strany. Ak je reklamácia uznaná za oprávnenú, náklady previerky zaťažujú Predávajúceho, v opačnom prípade Kupujúceho. Strany súhlasia s odchýlkou kvality +/-1%, Predávajúci v prípade vnútorného obsahového nedostatku nad tento rámec dáva pre Kupujúceho zľavu v pomere 1:1. (1% odchýlky vo vnútornom obsahu= 1% zníženia zo zmluvnej ceny)

Balenie: **vrecované**

Množstvo: **8000 kg +10/-10%**

Hmotnosť sa považuje za konečnú pri naložení na prepravné vozidlo, podľa dodacieho listu, cestného prepravného listu, vydaného miestom naloženia. V prípade cestnej prepravy Kupujúci prijíma úbytok hmotnosti 50 kg/nákladné vozidlo. Pri úbytku hmotnosti viac ako 50 kg / nákladné vozidlo je Kupujúci povinný do jedného pracovného dňa zaslať Predávajúcemu doklad o vážení a zápisnicu, oba podpísané prepravcom (v prípade sypaného tovaru). V dôsledku koronavírusu sa môže preprava oneskoriť.

Parita: **DDP Zemplínska Teplica**

Cena: **0,79 EUR / kg (suma DPH sa započíta v zhode s ustanoveniami zákona č. 127/2007, platnými v deň plnenia.)**

Platobné podmienky: Suma sa má za faktúru previesť na účet Predávajúceho 10102244-80267900-02004309, vedený v banke Budapest Bank Zrt. do 30 dní od plnenia. Kupujúci je povinný na prevodnom príkaze uviesť swift kód Predávajúceho (BUDAHUHBXXX). Pri neuvedení Predávajúci započíta Kupujúcemu bankové náklady z toho vyplývajúce.

Lehota dodania: **21.07.2025-25.07.2025** výberom a etapovaním Predávajúceho, v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámení lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí.

Všeobecné podmienky: Strany sa zaväzujú, že počas uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy budú spolupracovať v každom ohľade a budú sa vzájomne vhodným spôsobom informovať. Strany sa dohodli, že v prípade opatrenia, udalosti resp. zmeny ceny, ovplyvňujúcej import produktu je Predávajúci oprávnený v miere zmeny jednostranne meniť cenu dodania, so súčasným písomným informovaním Kupujúceho. Výberom a etapovaním Predávajúceho v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámení lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí. Predávajúci si vyhradzuje vlastnícke právo tovaru do úplného vysporiadania protihodnoty tovaru. Strany sa výslovne dohodli, že – nezávisle od vyhradenia vlastníckeho práva – vyložením tovaru z nákladného vozidla prechádza možnosť vzniku škody v spojitosti s dodaným tovarom na Kupujúceho. V prípade parity FCA, ak organizuje odvoz tovaru Kupujúci, možnosť vzniku škody prechádza na Kupujúceho už pri naložení tovaru na nákladné vozidlo. Predávajúci v prípade oneskorenej platby účtujeme 6% úroky z omeškania. kurzom plnenia, tieto úroky za omeškanie je Kupujúci povinný bezodkladne zaplatiť prevodom na hore uvedený bankový účet Predávajúceho. Ak Kupujúci nesplní v splatnosti svoju platobnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo z ktoréhokoľvek iného právneho vzťahu s Predávajúcim, resp. s ktorýmkoľvek podnikaním patriacim do jednej firemnej skupiny s Predávajúcim (považovaným za pridružené podnikanie Predávajúceho), Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a každej inej zmluvy s Kupujúcim a uplatniť si svoj nárok na odškodnenie voči Kupujúcemu. Kupujúci je povinný uhradiť všetky škody Predávajúceho, ktoré vzniknú z omeškaného prevzatia tovaru, resp. z jeho neprevzatia. Strany sa dohodli, že súčasť nároku na odškodnenie Predávajúceho tvorí – okrem potvrdené vzniknutých výdavkov – aj výška straty vyplývajúcej z cenového rozdielu z núteného predaja realizovaného inému kupujúcemu. Kupujúci sa zaväzuje, že túto zmluvu obratom pošte a telefaxu zašle späť Predávajúcemu do jedného pracovného dňa, opatrenú svojim firemným podpisom. Ak Kupujúci nezašle späť túto zmluvu Predávajúcemu podľa hore uvedeného, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Ak Predávajúci neodstúpi od zmluvy písomne, zmluva je platná podľa podmienok predbežnej ústnej telefonetickej dohody, nezávisle od toho, že Kupujúci do lehoty nepošle späť podpísanú zmluvu. Strany sa dohodli, že túto zmluvu, resp. svoje oznámenia v spojitosti s jej plnením príjmu aj telefaxom, tieto považujú za hodnoverné do doručenia pôvodných spisov a nebudú sa odvolávať na ich neplatnosť. Predávajúci je oprávnený jednostranne vyhlásením vyznačiť tretiu osobu na plnenie tejto zmluvy, ktorej plnenie je Kupujúci povinný prijať. Osoba vyznačená na plnenie koná vo vlastnom mene, v prípade jeho prípadného chybného plnenia je však aj Predávajúci povinný plniť z toho vyplývajúce záručné povinnosti. Na riešenie akéhokoľvek sporu, ktorý vznikne z tejto zmluvy alebo v spojitosti s ňou, s jej porušením, zánikom, platnosťou alebo interpretáciou sa Strany podriaďujú rozhodnutiu Stáleho arbitrážneho súdu organizovaného pri Maďarskej obchodnej a priemyselnej komore Budapešť, s tým, že Arbitrážny súd koná podľa vlastného Procesného poriadku. V otázkach neregulovaných touto zmluvou sú smerodajné ustanovenia zákona č. 5/2013 o Občianskom zákonníku. Strany sa dohodli, že Kupujúci na rozdiel od ustanovenia Občianskeho zákonníka § 6:231, odsek (3) nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo ju vypovedať. Ak Kupujúci napriek tomu čiastočne alebo celkovo odmietne prevzatie zmluvného množstva, je povinný do 8 kalendárnych dní zaplatiť Predávajúcemu za faktúru zmluvnú pokutu vo výške 25 % z protihodnoty daného množstva tovaru. Strany sa dohodli, že sa v právnom vzťahu vytvorenom touto zmluvou nemôže aplikovať ustanovenie Občianskeho zákonníka § 6:63, odsek (5), podľa ktorého sa obsahom zmluvy stane každý zvyk, na aplikácii ktorého sa Strany dohodli v predchádzajúcom obchodnom styku a každá prax, ktorú vytvorili medzi sebou, ďalej všetky pravidelne aplikované zvyky známe v širokom okruhu subjektmi obdobných zmlúv v danom obchodnom odvetví, s výnimkou, ak by bola ich aplikácia medzi stranami – vzhľadom na ich predchádzajúci styk – neopodstatnená. Strany sú povinné zaslať spisy pre druhú Stranu aspoň ako doporučenú poštovou zásielku na adresu aktuálne zapísaného sídla adresáta. Spis sa má považovať za doručený v prípade osobitej služby poštovejho doručenia s návratkou v deň prevzatia uvedený na návratke, v prípade odmietnutia prevzatia v deň neúspešného pokusu na doručenie, v prípade návratky s označením "nehľadal" v 5. (piaty) pracovný deň po druhom neúspešnom doručení, kým v prípade doporučenej zásielky – do dokázania opaku – v 5. (piaty) pracovný deň po odovzdaní na pošte.

Predávajúci informuje Kupujúceho, že všetky pohľadávky príslúchajúce Predávajúcemu vyplývajúce z tejto zmluvy sú zaťažené záložným právom banky Budapest Bank Zrt. Vzhľadom na záložné právo Budapest Bank Zrt. Strany stanovujú, že platobné povinnosti Kupujúceho, vyplývajúce z tejto zmluvy je Kupujúci povinný plniť na účet č. 10102244-80267900-02004000 vedený v banke Budapest Bank Zrt. Kupujúci berie na vedomie, že Banka alebo ňou vyznačená tretia strana môže v záujme plnenia nastúpiť na miesto Predávajúceho za pôvodných podmienok.

ako Kupujúci

AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.  
Hlavná 480, Zemplínska Teplica, 076 64  
ICO : 36204447 ① DIČ : 2020032003

  
ako Predávajúci  
2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.  
Adószám: 07943616-2-44



# KÚPNA ZMLUVA

Meno kupujúceho: **AGROPODNIK SLAMOZ SPOL. S R.O.**

Sídlo: **SK 07664 Zemplínska Teplica, Hlavná 480**

Meno predávajúceho: **UBM FEED Zrt.**

Sídlo: **HU 2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.**

Fax: **+3626/530-541**

Uzatvorenia zmluvy: **11.07.2025**

Číslo zmluvy: **E0069479/2**

Názov tovaru: **UBM Jalovice 2% premix**

**Kvalita:** Kvalita je konečná pri naložení na prepravné vozidlo, podľa pripojeného osvedčenia kvality. V prípade odchýlky v kvalite je Kupujúci oprávnený písomne namietnuť Predávajúcemu Kupujúcim vytknutý tovar do 48 hodín po dodaní, podľa úradného odobratia vzoriek alebo ich odobratia spoločne s Predávajúcim, s konkrétnym uvedením vytknutého problému. Do vykonania vyhlásenia Predávajúceho o námietke, alebo do vypracovania odborného posudku, prijateľého oboma stranami je Kupujúci povinný tovar dotknutý reklamáciou skladovať oddelene, spôsobom vhodným pre identifikáciu. Strany – ak nemôžu vyriešiť spor medzi sebou – určujú pre úradný odber vzoriek a ako odbornú organizáciu oprávnenú na previerku príslušnosť organizácií Gabona Control, SGS, ISI alebo NÉBIH. Výsledok previerky nezávislého znalca je povinný pre obe strany. Ak je reklamácia uznaná za oprávnenú, náklady previerky zaťažujú Predávajúceho, v opačnom prípade Kupujúceho. Strany súhlasia s odchýlkou kvality +/-1%, Predávajúci v prípade vnútorného obsahového nedostatku nad tento rámec dáva pre Kupujúceho zľavu v pomere 1:1. (1% odchýlky vo vnútornom obsahu= 1% zníženia zo zmluvnej ceny)

Balenie: **vrecované**

Množstvo: **1000 kg +10/-10%**

Hmotnosť sa považuje za konečnú pri naložení na prepravné vozidlo, podľa dodacieho listu, cestného prepravného listu, vydaného miestom naloženia. V prípade cestnej prepravy Kupujúci prijíma úbytok hmotnosti 50 kg/nákladné vozidlo. Pri úbytku hmotnosti viac ako 50 kg / nákladné vozidlo je Kupujúci povinný do jedného pracovného dňa zaslať Predávajúcemu doklad o vážení a zápisnicu, oba podpísané prepravcom (v prípade sypaného tovaru). V dôsledku koronavírusu sa môže preprava oneskoriť.

Parita: **DDP Zemplínska Teplica**

Cena: **0,89 EUR / kg (suma DPH sa započíta v zhode s ustanoveniami zákona č. 127/2007, platnými v deň plnenia.)**

**Platobné podmienky:** Suma sa má za faktúru previesť na účet Predávajúceho 10102244-80267900-02004309, vedený v banke Budapest Bank Zrt. do 30 dní od plnenia. Kupujúci je povinný na prevodnom príkaze uviesť swift kód Predávajúceho (BUDAHUHBXXX). Pri neuvedení Predávajúci započíta Kupujúcemu bankové náklady z toho vyplývajúce.

**Lehota dodania:** **21.07.2025-25.07.2025** výberom a etapovaním Predávajúceho, v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámenej lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí.

**Všeobecné podmienky:** Strany sa zaväzujú, že počas uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy budú spolupracovať v každom ohľade a budú sa vzájomne vhodným spôsobom informovať. Strany sa dohodli, že v prípade opatrenia, udalosti resp. zmeny ceny, ovplyvňujúcej import produktu je Predávajúci oprávnený v miere zmeny jednostranne meniť cenu dodania, so súčasným písomným informovaním Kupujúceho. Výberom a etapovaním Predávajúceho v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámenej lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí. Predávajúci si vyhradzuje vlastnícke právo tovaru do úplného vysporiadania protihodnoty tovaru. Strany sa výslovne dohodli, že – nezávisle od vyhradenia vlastníckeho práva – vyložením tovaru z nákladného vozidla prechádza možnosť vzniku škody v spojitosti s dodaným tovarom na Kupujúceho. V prípade parity FCA, ak organizuje odvoz tovaru Kupujúci, možnosť vzniku škody prechádza na Kupujúceho už pri naložení tovaru na nákladné vozidlo. Predávajúci V prípade oneskorenej platby účtujeme 6% úroky z omeškania. kurzom plnenia, tieto úroky za omeškanie je Kupujúci povinný bezodkladne zaplatiť prevodom na hore uvedený bankový účet Predávajúceho. Ak Kupujúci nesplní v splatnosti svoju platobnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo z ktoréhokoľvek iného právneho vzťahu s Predávajúcim, resp. s ktorýmkoľvek podnikaním patriacim do jednej firemnej skupiny s Predávajúcim (považovaným za pridružené podnikanie Predávajúceho), Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a každej inej zmluvy s Kupujúcim a uplatniť si svoj nárok na odškodnenie voči Kupujúcemu. Kupujúci je povinný uhradiť všetky škody Predávajúceho, ktoré vzniknú z omeškaného prevzatia tovaru, resp. z jeho neprevzatia. Strany sa dohodli, že súčasť nároku na odškodnenie Predávajúceho tvorí – okrem potvrdených vzniknutých výdavkov – aj výška straty vyplývajúcej z cenového rozdielu z núteného predaja realizovaného inému kupujúcemu. Kupujúci sa zaväzuje, že túto zmluvu obratom pošte a telefaxu zašle späť Predávajúcemu do jedného pracovného dňa, opatrenú svojim firemným podpisom. Ak Kupujúci nezašle späť túto zmluvu Predávajúcemu podľa hore uvedeného, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Ak Predávajúci neodstúpi od zmluvy písomne, zmluva je platná podľa podmienok predbežnej ústnej telefonetickej dohody, nezávisle od toho, že Kupujúci do lehoty nepošle späť podpísanú zmluvu. Strany sa dohodli, že túto zmluvu, resp. svoje oznámenia v spojitosti s jej plnením prijímajú aj telefaxom, tieto považujú za hodnoverné do doručenia pôvodných spisov a nebudú sa odvolávať na ich neplatnosť. Predávajúci je oprávnený jednostranne vyhlásením vyznačiť tretiu osobu na plnenie tejto zmluvy, ktorej plnenie je Kupujúci povinný prijať. Osoba vyznačená na plnenie koná vo vlastnom mene, v prípade jeho prípadného chybného plnenia je však aj Predávajúci povinný plniť z toho vyplývajúce záručné povinnosti. Na riešenie akéhokoľvek sporu, ktorý vznikne z tejto zmluvy alebo v spojitosti s ňou, s jej porušením, zánikom, platnosťou alebo interpretáciou sa Strany podriaďujú rozhodnutiu Stáleho arbitrážneho súdu organizovaného pri Maďarskej obchodnej a priemyselnej komore Budapešť, s tým, že Arbitrážny súd koná podľa vlastného Procesného poriadku. V otázkach neregulovaných touto zmluvou sú smerodajné ustanovenia zákona č. 5/2013 o Občianskom zákonníku. Strany sa dohodli, že Kupujúci na rozdiel od ustanovenia Občianskeho zákonníka § 6:231, odsek (3) nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo ju vypovedať. Ak Kupujúci napriek tomu čiastočne alebo celkovo odmietne prevzatie zmluvného množstva, je povinný do 8 kalendárnych dní zaplatiť Predávajúcemu za faktúru zmluvnú pokutu vo výške 25 % z protihodnoty daného množstva tovaru. Strany sa dohodli, že sa v právnom vzťahu vytvorenom touto zmluvou nemôže aplikovať ustanovenie Občianskeho zákonníka § 6:63, odsek (5), podľa ktorého sa obsahom zmluvy stane každý zvyk, na aplikácii ktorého sa strany dohodli v predchádzajúcom obchodnom styku a každá prax, ktorú vytvorili medzi sebou, ďalej všetky pravidelne aplikované zvyky známe v širokom okruhu subjektmi obdobných zmlúv v danom obchodnom odvetví, s výnimkou, ak by bola ich aplikácia medzi stranami – vzhľadom na ich predchádzajúci styk – neopodstatnená. Strany sú povinné zaslať spisy pre druhú Stranu aspoň ako doporučenú poštovou zásielku na adresu aktuálne zapísaného sídla adresáta. Spis sa má považovať za doručený v prípade osobitej služby poštovej doručenia s návratkou v deň prevzatia uvedený na návratke, v prípade odmietnutia prevzatia v deň neúspešného pokusu na doručenie, v prípade návratky s označením "nehľadal" v 5. (piaty) pracovný deň po druhom neúspešnom doručení, kým v prípade doporučenej zásielky – do dokázania opaku – v 5. (piaty) pracovný deň po odovzdaní na pošte.

Predávajúci informuje Kupujúceho, že všetky pohľadávky prislúchajúce Predávajúcemu vyplývajúce z tejto zmluvy sú zaťažené záložným právom banky Budapest Bank Zrt. Vzhľadom na záložné právo Budapest Bank Zrt. Strany stanovujú, že platobné povinnosti Kupujúceho, vyplývajúce z tejto zmluvy je Kupujúci povinný plniť na účet č. 10102244-80267900-02004000 vedený v banke Budapest Bank Zrt.

Kupujúci berie na vedomie, že Banka alebo ňou vyznačená tretia strana môže v záujme plnenia nastúpiť na miesto Predávajúceho za pôvodných podmienok.

ako Kupujúci  
**AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.**  
Hlavná 480, Zemplínska Teplica, 076 64  
IČO: 36204447 ① DIČ: 2020032003

ako Predávajúci  
**UBM FEED Zrt.**  
2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.  
Adószám: 27943816-2-44



# KÚPNA ZMLUVA

Meno kupujúceho: **AGROPODNIK SLAMOZ SPOL. S R.O.**

Sídlo: **SK 07664 Zemplínska Teplica, Hlavná 480**

Meno predávajúceho: **UBM FEED Zrt.**

Sídlo: **HU 2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.**

Fax: **+3626/530-541**

Uzatvorenia zmluvy: **11.07.2025**

Číslo zmluvy: **E0069479/3**

Názov tovaru: **UBM Premix pre mliečne kravy MM 1% (+karb)**

**Kvalita:** Kvalita je konečná pri naložení na prepravné vozidlo, podľa pripojeného osvedčenia kvality. V prípade odchýlky v kvalite je Kupujúci oprávnený písomne namietnuť Predávajúcemu Kupujúcim vytknutý tovar do 48 hodín po dodaní, podľa úradného odobratia vzoriek alebo ich odobratia spoločne s Predávajúcim, s konkrétnym uvedením vytknutého problému. Do vykonania vyhlásenia Predávajúceho o námietke, alebo do vypracovania odborného posudku, prijateľého oboma stranami je Kupujúci povinný tovar dotknutý reklamáciou skladovať oddelene, spôsobom vhodným pre identifikáciu. Strany – ak nemôžu vyriešiť spor medzi sebou – určujú pre úradný odber vzoriek a ako odbornú organizáciu oprávnenú na previerku príslušnosť organizácii Gabona Control, SGS, ISI alebo NÉBIH. Výsledok previerky nezávislého znalca je povinný pre obe strany. Ak je reklamácia uznaná za oprávnenú, náklady previerky zaťažujú Predávajúceho, v opačnom prípade Kupujúceho. Strany súhlasia s odchýlkou kvality +/-1%-, Predávajúci v prípade vnútorného obsahového nedostatku nad tento rámec dáva pre Kupujúceho zľavu v pomere 1:1. (1% odchýlky vo vnútornom obsahu= 1% zníženia zo zmluvnej ceny)

**Balenie:** **vrecované**
**Množstvo:** **7000 kg +10/-10%**

Hmotnosť sa považuje za konečnú pri naložení na prepravné vozidlo, podľa dodacieho listu, cestného prepravného listu, vydaného miestom naloženia. V prípade cestnej prepravy Kupujúci prijíma úbytok hmotnosti 50 kg/nákladné vozidlo. Pri úbytku hmotnosti viac ako 50 kg / nákladné vozidlo je Kupujúci povinný do jedného pracovného dňa zaslať Predávajúcemu doklad o vážení a zápisnicu, oba podpísané prepravcom (v prípade sypaného tovaru). V dôsledku koronavírusu sa môže preprava oneskoriť.

**Parita:** **DDP Zemplínska Teplica**
**Cena:** **0,79 EUR / kg** (suma DPH sa započíta v zhode s ustanoveniami zákona č. 127/2007, platnými v deň plnenia.)

**Platobné podmienky:** Suma sa má za faktúru previesť na účet Predávajúceho 10102244-80267900-02004309, vedený v banke Budapest Bank Zrt. do 60 dní od plnenia. Kupujúci je povinný na prevodnom príkaze uviesť swift kód Predávajúceho (BUDAHUHBXXX). Pri neuvedení Predávajúci započíta Kupujúcemu bankové náklady z toho vyplývajúce.

**Lehota dodania:** **21.07.2025-25.07.2025** výberom a etapovaním Predávajúceho, v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámenej lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí.

**Všeobecné podmienky:** Strany sa zaväzujú, že počas uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy budú spolupracovať v každom ohľade a budú sa vzájomne vhodným spôsobom informovať. Strany sa dohodli, že v prípade opatrenia, udalosti respektive zmeny ceny, ovplyvňujúcej import produktu je Predávajúci oprávnený v miere zmeny jednostranne meniť cenu dodania, so súčasným písomným informovaním Kupujúceho. Výberom a etapovaním Predávajúceho v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámenej lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí. Predávajúci si vyhradzuje vlastnícke právo tovaru do úplného vysporiadania protihodnoty tovaru. Strany sa výslovne dohodli, že – nezávisle od vyhradenia vlastníckeho práva – vyložením tovaru z nákladného vozidla prechádza možnosť vzniku škody v spojitosti s dodaným tovarom na Kupujúceho. V prípade parity FCA, ak organizuje odvoz tovaru Kupujúci, možnosť vzniku škody prechádza na Kupujúceho už pri naložení tovaru na nákladné vozidlo. Predávajúci V prípade oneskorenej platby účtujeme 6% úroky z omeškania. kurzom plnenia, tieto úroky za omeškanie je Kupujúci povinný bezodkladne zaplatiť prevodom na hore uvedený bankový účet Predávajúceho. Ak Kupujúci nesplní v splatnosti svoju platobnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo z ktoréhokoľvek iného právneho vzťahu s Predávajúcim, respektive s ktorýmkoľvek podnikaním patiacim do jednej firemnej skupiny s Predávajúcim (považovaným za pridružené podnikanie Predávajúceho), Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a každej inej zmluvy s Kupujúcim a uplatniť si svoj nárok na odškodnenie voči Kupujúcemu. Kupujúci je povinný uhradiť všetky škody Predávajúceho, ktoré vzniknú z omeškaného prevzatia tovaru, respektive z jeho neprevzatia. Strany sa dohodli, že súčasť nároku na odškodnenie Predávajúceho tvorí – okrem potvrdené vzniknutých výdavkov – aj výška straty vyplývajúcej z cenového rozdielu z núteného predaja realizovaného inému kupujúcemu. Kupujúci sa zaväzuje, že túto zmluvu obratom pošte a telefaxu zašle späť Predávajúcemu do jedného pracovného dňa, opatrenú svojim firemným podpisom. Ak Kupujúci nezašle späť túto zmluvu Predávajúcemu podľa hore uvedeného, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Ak Predávajúci neodstúpi od zmluvy písomne, zmluva je platná podľa podmienok predbežnej ústnej telefonetickej dohody, nezávisle od toho, že Kupujúci do lehoty nepoše späť podpísanú zmluvu. Strany sa dohodli, že túto zmluvu, respektive svoje oznámenia v spojitosti s jej plnením prijímajú aj telefaxom, tieto považujú za hodnoverné do doručenia pôvodných spisov a nebudú sa odvolávať na ich neplatnosť. Predávajúci je oprávnený jednostranným vyhlásením vyznačiť tretiu osobu na plnenie tejto zmluvy, ktorej plnenie je Kupujúci povinný prijať. Osoba vyznačená na plnenie koná vo vlastnom mene, v prípade jeho prípadného chybného plnenia je však aj Predávajúci povinný plniť z toho vyplývajúce záručné povinnosti. Na riešenie akéhokoľvek sporu, ktorý vznikne z tejto zmluvy alebo v spojitosti s ňou, s jej porušením, zánikom, platnosťou alebo interpretáciou sa Strany podriaďujú rozhodnutiu Stáleho arbitrážneho súdu organizovaného pri Maďarskej obchodnej a priemyselnej komore Budapešť, s tým, že Arbitrážny súd koná podľa vlastného Procesného poriadku. V otázkach neregulovaných touto zmluvou sú smerodajné ustanovenia zákona č. 5/2013 o Občianskom zákonníku. Strany sa dohodli, že Kupujúci na rozdiel od ustanovenia Občianskeho zákonníka § 6:231, odsek (3) nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo ju vypovedať. Ak Kupujúci napriek tomu čiastočne alebo celkovo odmietne prevzatie zmluvného množstva, je povinný do 8 kalendárnych dní zaplatiť Predávajúcemu za faktúru zmluvnú pokutu vo výške 25 % z protihodnoty daného množstva tovaru. Strany sa dohodli, že sa v právnom vzťahu vytvorenom touto zmluvou nemôže aplikovať ustanovenie Občianskeho zákonníka § 6:63, odsek (5), podľa ktorého sa obsahom zmluvy stane každý zvyk, na aplikácii ktorého sa strany dohodli v predchádzajúcom obchodnom styku a každá prax, ktorú vytvorili medzi sebou, ďalej všetky pravidelne aplikované zvyky známe v širokom okruhu subjektmi obdobných zmlúv v danom obchodnom odvetví, s výnimkou, ak by bola ich aplikácia medzi stranami – vzhľadom na ich predchádzajúci styk – neopodstatnená. Strany sú povinné zaslať spisy pre druhú Stranu aspoň ako doporučenú poštovou zásielku na adresu aktuálne zapísaného sídla adresáta. Spis sa má považovať za doručený v prípade osobitnej služby poštového doručenia s návratkou v deň prevzatia uvedený na návratke, v prípade odmietnutia prevzatia v deň neúspešného pokusu na doručenie, v prípade návratky s označením "nehľadal" v 5. (piaty) pracovný deň po druhom neúspešnom doručení, kým v prípade doporučenej zásielky – do dokázania opaku – v 5. (piaty) pracovný deň po odovzdaní na pošte.

Predávajúci informuje Kupujúceho, že všetky pohľadávky prislúchajúce Predávajúcemu vyplývajúce z tejto zmluvy sú zaťažené záložným právom banky Budapest Bank Zrt. Vzhľadom na záložné právo Budapest Bank Zrt. Strany stanovujú, že platobné povinnosti Kupujúceho, vyplývajúce z tejto zmluvy je Kupujúci povinný plniť na účet č. 10102244-80267900-02004000 vedený v banke Budapest Bank Zrt. Kupujúci berie na vedomie, že Banka alebo ňou vyznačená tretia strana môže v záujme plnenia nastúpiť na miesto Predávajúceho za pôvodných podmienok.

ako Kupujúci  
AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.  
Hlavná 480, Zemplínska Teplica, 076 64  
IČO : 36204447 ① DIČ : 2020032003

ako Predávajúci Zrt.  
2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1  
Adószám: 2-243816-2-44



VA1029956

104.

# KÚPNA ZMLUVA

Meno kupujúceho: **AGROPODNIK SLAMOZ SPOL. S R.O.**

Sídlo: **SK 07664 Zemplínska Teplica, Hlavná 480**

Meno predávajúceho: **UBM FEED Zrt.**

Sídlo: **HU 2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.**

Fax: **+3626/530-541**

Uzatvorenia zmluvy: **11.07.2025**

Číslo zmluvy: **E0069479/4**

Názov tovaru: **UBM Jalovice 2% premix**

Kvalita: Kvalita je konečná pri naložení na prepravné vozidlo, podľa pripojeného osvedčenia kvality. V prípade odchýlky v kvalite je Kupujúci oprávnený písomne namietnuť Predávajúcemu Kupujúcim vytknutý tovar do 48 hodín po dodaní, podľa úradného odobratia vzoriek alebo ich odobratia spoločne s Predávajúcim, s konkrétnym uvedením vytknutého problému. Do vykonania vyhlásenia Predávajúceho o námietke, alebo do vypracovania odborného posudku, prijatého oboma stranami je Kupujúci povinný tovar dotknutý reklamáciou skladovať oddelene, spôsobom vhodným pre identifikáciu. Strany – ak nemôžu vyriešiť spor medzi sebou – určujú pre úradný odber vzoriek a ako odbornú organizáciu oprávnenú na previerku príslušnosť organizácii Gabona Control, SGS, ISI alebo NÉBIH. Výsledok previerky nezávislého znalca je povinný pre obe strany. Ak je reklamácia uznaná za oprávnenú, náklady previerky zaťažujú Predávajúceho, v opačnom prípade Kupujúceho. Strany súhlasia s odchýlkou kvality +/-1%, Predávajúci v prípade vnútorného obsahového nedostatku nad tento rámec dáva pre Kupujúceho zľavu v pomere 1:1. (1% odchýlky vo vnútornom obsahu= 1% zníženia zo zmluvnej ceny)

Balenie: **vrecované**

Množstvo: **1000 kg +10/-10%**

Hmotnosť sa považuje za konečnú pri naložení na prepravné vozidlo, podľa dodacieho listu, cestného prepravného listu, vydaného miestom naloženia. V prípade cestnej prepravy Kupujúci prijíma úbytok hmotnosti 50 kg/nákladné vozidlo. Pri úbytku hmotnosti viac ako 50 kg / nákladné vozidlo je Kupujúci povinný do jedného pracovného dňa zaslať Predávajúcemu doklad o vážení a zápisnicu, oba podpísané prepravcom (v prípade sypaného tovaru). V dôsledku koronavírusu sa môže preprava oneskoriť.

Parita: **DDP Zemplínska Teplica**

Cena: **0,89 EUR / kg (suma DPH sa započíta v zhode s ustanoveniami zákona č. 127/2007, platnými v deň plnenia.)**

Platobné podmienky: Suma sa má za faktúru previesť na účet Predávajúceho 10102244-80267900-02004309, vedený v banke Budapest Bank Zrt. do 60 dní od plnenia. Kupujúci je povinný na prevodnom príkaze uviesť swift kód Predávajúceho (BUDAHUHBXXX). Pri neuvedení Predávajúci započíta Kupujúcemu bankové náklady z toho vyplývajúce.

Lehota dodania: **11.07.2025-25.07.2025** výberom a etapovaním Predávajúceho, v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámení Lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí.

Všeobecné podmienky: Strany sa zaväzujú, že počas uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy budú spolupracovať v každom ohľade a budú sa vzájomne vhodným spôsobom informovať. Strany sa dohodli, že v prípade opatrenia, udalosti respektíve zmeny ceny, ovplyvňujúcej import produktu je Predávajúci oprávnený v miere zmeny jednostranne meniť cenu dodania, so súčasným písomným informovaním Kupujúceho. Výberom a etapovaním Predávajúceho v Opodstatnenom prípade je Predávajúci oprávnený odchýliť sa +/- 3 dni od oznámení Lehoty so súčasným upovedomením Kupujúceho, dôvod odchýlky Predávajúci na žiadosť Kupujúceho písomne potvrdí. Predávajúci si vyhradzuje vlastnícke právo tovaru do úplného vysporiadania protihodnoty tovaru. Strany sa výslovne dohodli, že – nezávisle od vyhradenia vlastníckeho práva – vyložením tovaru z nákladného vozidla prechádza možnosť vzniku škody v spojitosti s dodaným tovarom na Kupujúceho. V prípade parity FCA, ak organizuje odvoz tovaru Kupujúci, možnosť vzniku škody prechádza na Kupujúceho už pri naložení tovaru na nákladné vozidlo. Predávajúci v prípade oneskorenej platby účtujeme 6% úroky z omeškania. kurzom plnenia, tieto úroky za omeškanie je Kupujúci povinný bezodkladne zaplatiť prevodom na hore uvedený bankový účet Predávajúceho. Ak Kupujúci nesplní v splatnosti svoju platobnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy alebo z ktoréhokoľvek iného právneho vzťahu s Predávajúcim, respektíve s ktorýmkoľvek podnikaním patriacim do jednej firemnej skupiny s Predávajúcim (považovaným za pridružené podnikanie Predávajúceho), Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a každej inej zmluvy s Kupujúcim a uplatniť si svoj nárok na odškodnenie voči Kupujúcemu. Kupujúci je povinný uhradiť všetky škody Predávajúceho, ktoré vzniknú z omeškania prevzatia tovaru, respektíve z jeho neprevzatia. Strany sa dohodli, že súčasť nároku na odškodnenie Predávajúceho tvorí – okrem potvrdené vzniknutých výdavkov – aj výška straty vyplývajúcej z cenového rozdielu z núteného predaja realizovaného inému kupujúcemu. Kupujúci sa zaväzuje, že túto zmluvu obratom pošty a telefaxu zašle späť Predávajúcemu do jedného pracovného dňa, opatrenú svojím firemným podpisom. Ak Kupujúci nezašle späť túto zmluvu Predávajúcemu podľa hore uvedeného, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Ak Predávajúci neodstúpi od zmluvy písomne, zmluva je platná podľa podmienok predbežnej ústnej telefonickej dohody, nezávisle od toho, že Kupujúci do Lehoty nepošle späť podpísanú zmluvu. Strany sa dohodli, že túto zmluvu, respektíve svoje oznámenia v spojitosti s jej plnením príjmu aj telefaxom, tieto považujú za hodnoverné do doručenia pôvodných spisov a nebudú sa odvolávať na ich neplatnosť. Predávajúci je oprávnený jednostranným vyhlásením vyznačiť tretiu osobu na plnenie tejto zmluvy, ktorej plnenie je Kupujúci povinný prijať. Osoba vyznačená na plnenie koná vo vlastnom mene, v prípade jeho prípadného chybného plnenia je však aj Predávajúci povinný plniť z toho vyplývajúce záručné povinnosti. Na riešenie akéhokoľvek sporu, ktorý vznikne z tejto zmluvy alebo v spojitosti s ňou, s jej porušením, zánikom, platnosťou alebo interpretáciou sa Strany podriaďujú rozhodnutiu Stáleho arbitrážneho súdu organizovaného pri Maďarskej obchodnej a priemyselnej komore Budapešť, s tým, že Arbitrážny súd koná podľa vlastného Procesného poriadku. V otázkach neregulovaných touto zmluvou sú smerodajné ustanovenia zákona č. 5/2013 o Občianskom zákonníku. Strany sa dohodli, že Kupujúci na rozdiel od ustanovenia Občianskeho zákonníka § 6:231, odsek (3) nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo ju vypovedať. Ak Kupujúci napriek tomu čiastočne alebo celkovo odmietne prevzatie zmluvného množstva, je povinný do 8 kalendárnych dní zaplatiť Predávajúcemu za faktúru zmluvnú pokutu vo výške 25 % z protihodnoty daného množstva tovaru. Strany sa dohodli, že sa v právnom vzťahu vytvorenom touto zmluvou nemôže aplikovať ustanovenie Občianskeho zákonníka § 6:63, odsek (5), podľa ktorého sa obsahom zmluvy stane každý zvyk, na aplikácii ktorého sa strany dohodli v predchádzajúcom obchodnom styku a každá prax, ktorú vytvorili medzi sebou, ďalej všetky pravidelne aplikované zvyky známe v širokom okruhu subjektmi obdobných zmlúv v danom obchodnom odvetví, s výnimkou, ak by bola ich aplikácia medzi stranami – vzhľadom na ich predchádzajúci styk – neopodstatnená. Strany sú povinné zaslať spisy pre druhú stranu aspoň ako doporučenú poštovou zásielku na adresu aktuálne zapísaného sídla adresáta. Spis sa má považovať za doručený v prípade osobitnej služby poštového doručenia s návratkou v deň prevzatia uvedený na návratke, v prípade odmietnutia prevzatia v deň neúspešného pokusu na doručenie, v prípade návratky s označením "nehľadal" v 5. (piaty) pracovný deň po druhom neúspešnom doručení, kým v prípade doporučenej zásielky – do dokázania opaku – v 5. (piaty) pracovný deň po odovzdaní na pošte.

Predávajúci informuje Kupujúceho, že všetky pohľadávky prislúchajúce Predávajúcemu vyplývajúce z tejto zmluvy sú zaťažené záložným právom banky Budapest Bank Zrt. Vzhľadom na záložné právo Budapest Bank Zrt. Strany stanovujú, že platobné povinnosti Kupujúceho, vyplývajúce z tejto zmluvy je Kupujúci povinný plniť na účet č. 10102244-80267900-02004000 vedený v banke Budapest Bank Zrt. Kupujúci berie na vedomie, že Banka alebo ňou vyznačená tretia strana môže v záujme plnenia nastúpiť na miesto Predávajúceho za pôvodných podmienok.

ako Kupujúci  
AGROPODNIK SLAMOZ spol. s r.o.  
Hlavná 480, Zemplínska Teplica, 076 64  
IČO: 36204447 DIČ: 2020032003

ako Predávajúci  
UBM FEED Zrt.  
2085 Pilisvörösvár, Kisvasút utca 1.  
Telefón: 27943816-2-44